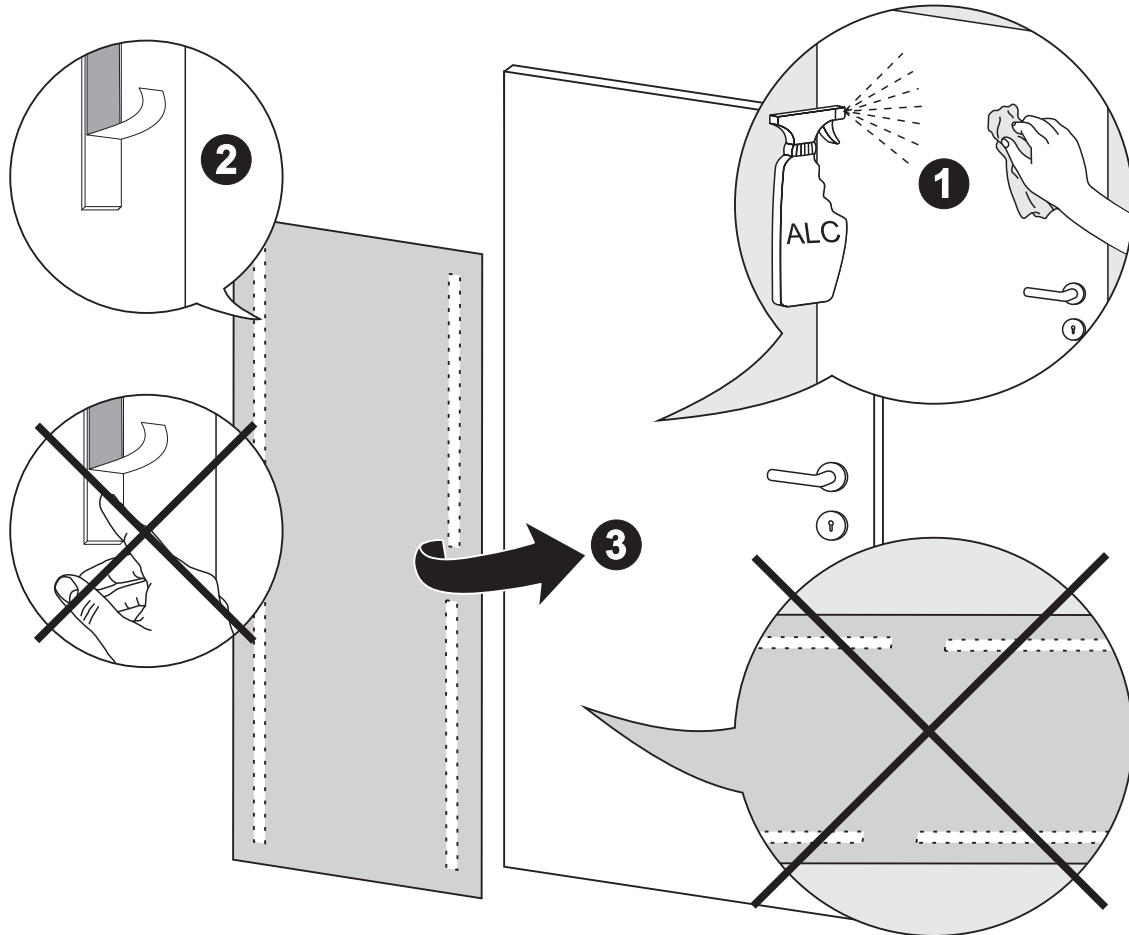


Türklebespiegel

- (GB) Self-adhesive door mirror
- (FR) Miroir adhésif de porte
- (IT) Specchio adesivo per porta
- (NL) Zelfklevende deurspiegel
- (ES) Espejo adhesivo para puerta
- (PT) Espelho adesivo para porta
- (DK) Dørklæbespejl

- (SE) Självhäftande dörrspegel
- (FI) Oveen liimattava peili
- (IS) samsetningarleiðbeiningar
- (EST) Kookupaneku juhised
- (PL) Lustra drzwiowe naklejane
- (CZ) Nalepovací zrcadlo na dveře
- (HU) Tapadó ajtó tükör

- (RO) Oglinda pentru ușă adeziv
- (HR) Samoljepljivo ogledalo na vratima
- (BIH) Upute za montažu
- (SI) Samolepilno ogledalo za vrata
- (TR) Kendinden yapışkanlı kapı aynası
- (BG) Самозалепващо се огледало за врати
- (SK) Zrkadlo na dverách
- (GR) Αυτοκόλλητο κάτοπτρο



(DE) Montageanleitung

Der Untergrund zum Verkleben der Spiegel muss trocken, fest, glatt, eben, staub- und fettfrei sein. Spanplatten nur in beschichteter oder lackierter Ausführung verwenden. Nicht für geputzte, tapezierte, gestrichene oder geflieste Wände geeignet. Optimale Bearbeitungstemperatur: 25° +/- 5°. Gewünschte Klebposition der Spiegelelemente genau festlegen. Schutzpapier von Klebestreifen entfernen (ohne die Klebeschicht mit den Fingern zu berühren) und die Spiegelelemente kräftig an die vorgesehene Fläche drücken. Achtung: nach dem Andrücken ist eine Korrektur der Position der Spiegelelemente nicht mehr möglich!

Pflegehinweis für Spiegel

Benutzen Sie zur normalen Reinigung ein weiches, trockenes Tuch. Hartnäckige Flecken, z. B. Fett, können Sie wie folgt beseitigen: Ein Fensterleder oder Microfasertuch in klarem heißen Wasser auswaschen und gut auswringen. Flecken durch leichtes Abreiben entfernen. Verwenden Sie auf keinen Fall chemische Reinigungsmittel. Keine scheuernden Schwämme benutzen. Wischen Sie die Kanten separat ab, sodass keine Feuchtigkeitsrückstände bleiben.

(IT) Istruzioni per il montaggio

La superficie di fissaggio deve essere asciutta, resistente, liscia, piana, esente di polvere e grasso. Usare superfici di truciolo solo se stratificate o verniciate. Non adatto per pareti intonacate, tappezzate, dipinte o piastrellate. Temperatura di fissaggio consigliabile: 25° +/- 5°C. Determinare l'esatta posizione del pannello. Staccare la carta protettiva delle strisce adesive (senza toccare la superficie adesiva con le dita), e applicare il pannello nella posizione prevista premendo con forza. Attenzione: dopo l'adesione non è possibile modificare la posizione del pannello.

Istruzioni per la cura degli specchietti

Utilizzare un panno morbido e asciutto per la normale pulizia. Macchie ostinate, ad es. È possibile rimuovere il grasso come segue: Lavare un panno in pelle scamosciata o in microfibra con acqua calda e pulita e strizzarlo bene. Rimuovere le macchie strofinando delicatamente. Non utilizzare mai detersivi chimici. Non utilizzare spugne abrasive. Pulisci i bordi separatamente in modo che non rimanga umidità.

(GB) Mounting instructions

All surfaces which are to be glued must be dry, hard, smooth, flat, free of dust and grease. Please use only clipboards which are coated or varnished. Not suitable for plastered, wallpapered, painted or tiled walls. Most favourable fixing temperature: 25° +/- 5°C. Accurate the position of mirror elements on intended surface. Remove protective backing from adhesive tape (without touching the adhesive layer) and press the mirror element firmly on to surface. Warning: Once the mirror element has been pressed into place, it isn't possible to alter its position!

Maintenance note for mirrors

Please use a soft dry cloth for the normal cleaning. To remove resistant stains, please follow the instructions below: Wash-out a chamois leather or microfibre cloth in clean hot water and wring out well. Remove the stain by gentle rubbing. Please never use chemical detergents. Do not use any abrasive sponges. Dry the edges that there is not wetness left.

(NL) Montagevoorschrift

De ondergrond, waarop de spiegeltegels bevestigd wordt, dient droog, hard, glad, egal stof- en vetvrij te zijn. Spaanplaat alleen in gelakte of gefineerde uitvoering gebruiken. Niet geschikt voor gepleisterde, behangen, geveerde of betegelde muren. Optimale verwerkings-temperatuur 25° +/- 5°C. Bepaal precies de gewenste plaats waar u de spiegeltegels aan wilt brengen. Bescherm papier van de plakstrip verwijderen (zonder met de vingers de kleefzijde aan te raken), en het spiegelelement krachtig op de gewenste plaats aandrukken. Attentie: Na het aandrukken van de spiegel is geen correctie meer mogelijk.

Onderhoudsinstructies voor spiegels

Gebruik voor normale reiniging een zachte, droge doek. Hardnekkige vlekken, bijv. U kunt vet als volgt verwijderen: Was een zeemeren lap of microvezeldoek in helder, warm water en wring deze goed uit. Verwijder vlekken door zachtjes te wrijven. Gebruik nooit chemische reinigings-middelen. Gebruik geen schuurspunzen. Veeg de randen apart af zodat er geen vocht achterblijft.

(FR) Instructions de montage

La surface à coller doit être sèche, dure lisse et propre (exempte de poussières, ou de graisse). Utilisez seulement des panneaux de contre-plaqué enduits ou laqués. Ne convient pas aux murs enduits, tapissés, peints ou carrelés. Température idéale pour la collage: 25° +/- 5°C. Déterminez l'emplacement exact des différents éléments-miroirs. Enlevez le papier de protection de la bande adhésive (en évitant de toucher la couche de colle avec les doigts, et coller les éléments-miroirs en appuyant fortement. Attention: Après la pose, il n'est plus possible de modifier la place des éléments.

Instructions d'entretien pour les miroirs

Utilisez un chiffon doux et sec pour un nettoyage normal. Taches tenaces, par ex. Vous pouvez éliminer la graisse comme suit: Lavez une peau de chamois ou un chiffon en microfibre dans de l'eau claire et chaude et essorez-le bien. Retirez les taches en frottant doucement. N'utilisez jamais d'agents de nettoyage chimiques. N'utilisez pas d'éponges abrasives. Essayez les bords séparément pour éviter toute trace d'humidité.

(ES) Instrucciones de montaje

Compruebe que la superficie de montaje para pegar los espejos esté seca, sólida, lisa, plana y libre de polvos y grasas. Si se pegan los espejos sobre un tablero de virutas, este debe estar revestido o barnizado. No apto para paredes enlucidas, empapeladas, pintadas o alicatadas. Rango de temperaturas de procesamiento ideal: 25° +/- 5°C. Determine la posición exacta para pegar los elementos de espejo. Extraiga la hoja de protección de la cinta adhesiva (sin tocar la cinta con los dedos) y apriete con fuerza los elementos de espejo sobre la superficie de montaje. Atención: No se podrá desplazar los elementos de espejo, una vez que hayan sido apretados sobre la superficie de montaje.

Instrucciones de cuidado para espejos

Utilice un paño suave y seco para la limpieza normal. Manchas rebeldes, p. Ej. Puede quitar la grasa de la siguiente manera: Lave una piel o un paño de microfibra en agua limpia y tibia y escúrralo bien. Elimina las manchas frotando suavemente. Nunca use agentes de limpieza químicos. No utilice esponjas abrasivas. Limpie los bordes por separado para que no quede humedad.

PT Instruções pela montagem

A base pela colagem do espelho tem de ser seca, firme, lisa, plana e livre de pó e graso. Utilize só pranchas de apara na forma revestida ou laceda. Não é adequado para paredes de gesso, papel de parede, pintura ou azulejos.Temperatura de tratamento optimal: 25°+/-5°. Determinar exactamente a posição de colagem desejada. Retire a folha da fita adesiva bilateral sem tocar a área adesiva e aperte bem os elementos do espelho na superfície. CUIDADO: depois de apertar uma corecção dos elementos do espelho não é mais possível! **Instruções de cuidados para espelhos**

Use um pano macio e seco para a limpeza normal. Manchas teimosas, por ex. Você pode remover a graxa da seguinte maneira: Lave uma pele ou um pano de microfibrã em água morna e limpa e torça-o bem. Remova as manchas esfregando levemente. Nunca use agentes de limpeza químicos. Não use esponjas abrasivas. Limpe as bordas separadamente para que nenhuma umidade permaneça.

FI Asennusohjeet

Alustan, jolle peili liimaatana, täytyy olla kuiva, luja, sileä, tasainen, pölytön ja rasvaton. Lastulevyä saa käyttää vain pinnoitettuna tai lakattuna. Ei sovellu rapattuihin, tapetoituihin, maalattuihin tai kaakeloituihin seiniiin. Paras mahdollinen työstölämpötilä: 25° +/- 5°. Peilelementtien haluttu liimauskohta määrittään tarkkaan. Suojapaperi liimanauhojen päältä poistetaan (ilman, että liimakerrosta kosketetaan sormin) ja peilelementit painetaan lujasti halutulle alueelle. Huomio: painamisen jälkeen ei peilelementtien asentoa voida enää korjata!

eilien hoito-ohjeet

Käytä normaalia puhdistusta varten pehmeää, kuivaa liinaa. Itsepäiset tahrat, esim. Voit poistaa rasvan seuraavasti: Pese turkki tai mikrokuituliina kirkkaassa, lämpimässä vedessä ja väännä se huolellisesti. Poista tahrat hieromalla kevyesti. Älä koskaan käytä kemiallisia puhdistusaineita. Älä käytä hankaavia sieniiä. Pyyhi reunat erikseen, jotta kosteutta ei jää.

PL Instrukcja montażu

Podłoże przeznaczone do przyklejania luster musi być suche, twarde, gładkie, równe, niezatłuszczone i niezapylone. Stosować tylko laminowane lub lakierowane płyty wiórowe. Nie nadaje się do tynekowanych, tapetowanych, malowanych lub kafelkowych ścian. Optimalna temperatura robocza 25+/-5°C. Dokładnie wyznaczyć pozycje przyklejanych elementów lustrzanych. Ostrożnie zdjąć papier ochronny z pasków klejących (warstwy klejącej nie dotykać palcami), po czym elementy lustrzane mocno docisnąć do powierzchni w przewidzianym dla nich miejscu. UWAGA: Korygowanie pozycji elementów lustrzanych po docisnięciu nie jest już możliwe.

Instrukcje dotyczące pielęgnacji luster

Do normalnego czyszczenia używaj miękkiej, suchej szmatki. Uporczywe plamy, np. Tłuszcz można usunąć w następujący sposób: Umij irchę lub ściereczkę z mikrofibry w czystej, gorącej wodzie i dobrze wyciśnij. Usuń plamy delikatnie pocierając. Nigdy nie używaj chemicznych środków czyszczących. Nie używac gąbek ściernych. Wytrzyj krawędzie oddzielnie, aby nie pozostała wilgoć.

SI Navodila za montažo

Podlaga za lepljenje ogledala mora biti čista, trdna, gladka, ravna, nezaprašena i nemastna. Iverne plošče uporabljajte samo, če so prevlečene ali lakirane. Ni primerno za ometne, stenske, lakirane ali obložene stene. Optimalna temperatura obdelave: +25° do -5° C. Točno določite želeno pozicijo lepljenja delov ogledala. Odstranite z lepilnih trakov zaščitni papir (ne da bi se dotaknili plasti lepila) in trdno pritisnite dele ogledala na predvideno površino. POZOR! Po pritisku, položaja dela ogledala, ki ste ga prilepili, ni več mogoče spremeniti.

Navodila za nego ogledal

Za normalno čiščenje uporabite mehko in suho krpo. Trdovratni madeži, npr. Mast lahko odstranite na naslednji način: Jelenovo usnje ali krpo iz mikrovlaken sperite v čisti, vroči vodi in jo dobro iztisnite. Madeže odstranite z nežni.

BIH Upute za montažu

Površina za lijepljenje ogledala mora biti suha, čvrsta, glatka, čak, biti bez prašine i masti. Iverica samo u premazanim ili koristite lakiranu završnu obradu. Nije za ožbukane, tapetirane, Obojeni ili popločani zidovi su prikladni. Optimalna mašinska obrada temperatura: 25 ° +/- 5 °. Tačno odredite željeni položaj lepljenja elemenata ogledala. Uklonite zaštitni papir s ljepljive trake (bez dodirivanja ljepljivog sloja prstima) i čvrsto pritisnite elemente ogledala prema predviđenoj površini. Pažnja: nakon pritiska više nije moguće ispraviti položaj zrcalnih elemenata!

Upute za njegu ogledala

Za normalno čišćenje koristite meku, suhu krpu. Trdokorne mrlje, npr. Mast možete ukloniti na sljedeći način: Operite kožu od divokoze ili tkaninu od mikrovlakana u čistoj, vrućoj vodi i dobro je iscijedite. Uklonite mrlje nježnim trljanjem. Ni pod kojim okolnostima ne smijete koristiti kemijska sredstva za čišćenje. Ne koristite abrazivne spužve. Rubove obrišite odvojeno kako ne bi ostalo vlage.

SK Montážne pokyny

Povrch na lepenie zrkadiel musí byť suchý, pevný, hladký, vodorovný, bez prachu a mastnoty. Drevtiesňak len v potiahnutej resp použite maľovaný verziu. Nie na omietnuté, tapetované, maľované alebo obložené steny. Optimálne spracovanie teplota: 25° +/-5°. Požadovaná poloha lepenia zrkadlových prkov presne špecifikovať. Odstráňte ochranný papier z lepiacich páskov (bez dotýkanie sa lepiacej vrstvy prstami) a zrkadlových prkov pevne zatlače na určený povrch. Pozor: po príchode sŕšenie už nie je korekciou polohy zrkadlových prkov možný!

Návod na údržbu zrkadiel

Na bežné čistenie použite mäkkú suchú handričku. Odolné škvrny, napr. B. tuk, môžete odstrániť nasledovne: a Jeleniu alebo handričku z mikrovlákna vyperť v čistej horúcej vode a dobre vyžmýkať. Škvrny odstráňte jemným trením. Nikdy nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne špongie. Okraje utrite oddelene, aby nezostali žiadne zvyšky vlhkosti.

DK Montagevejledning

Underlaget til pålimningen af spejlet skal være tørt, fast, glat, plant og frit for støv og fedt. Benyt kun spånplader, der er coated eller lakeret. Ikke egnet til pudsede, tapetserede, maledे eller flisebelagte vægge. Optimal bearbejdningstemperatur: 25° +/- 5°. Fastlæg nøjagtigt den ønskede pålimningsposition for spejlelementerne. Fjern beskyttelsespapiret fra tapen (uden at berøre limlaget med fingrene) og tryk spejlelementerne kraftigt mod den fastlagte flade. OBS! Når spejlelementerne er trykket fast, kan deres position ikke længere ændres.

Pejeinstruktioner for spejle

Brug en blød, tør klud til normal rengøring. Stædige pletter, f.eks. B. Fedt, du kan eliminere som følger: Vask en pels eller en mikrofiberklud i klart, varmt vand og vrid det grundigt ud. Fjern pletter ved let at gnide. Brug aldrig kemiske rengøringsmidler. Brug ikke slibende svampe. Tør kanterne separat, så der ikke er fugt tilbage.

IS Samsetningarleiðbeiningar

Yfirborðið til að líma speglana verður að vera þurrt, þétt, slétt, jafnvel, vera laus við ryk og fitu. Spónaplata aðeins með húðuðum eða nota máluð ljúka. Ekki fyrir gyfl, veggfóður, Málalör eða flisalagöir veggir henta vel. Besti vinnsla hitastig: 25° +/- 5 °. Ákveðið vðiegandi límistöðu spegilhutanana nákvæmlega. Fjarlægðu hlífðarpappirinn af limtrimlinum (án þess að snerta limlagið með fingrunum) og þrýstu spegilhlutunum þétt að fyrirhuguðu yfirborði. Athygli: eftir að ýtt er er ekki lengur hægt að leiðrétta stöðu spegilþáttanna!

Umhríðleiðbeiningar fyrir spegla

Notaðu mjúkan, þurrán klút til venjulegrar hreinsunar. Þrjóskir blettir, t.d. Þú getur fjarlægð fitu á eftirlífarandi hátt: Þvoðu gema leður eða örtrefja klút i hreinu, heitu vatni og hristu það vel út. Fjarlægðu bletti með því að nudda varlega. Þú mátt ekki undir neinum kringumstæðum nota efnaheinsifni. Ekki nota slípfíni. Þurrkaðu brúnimar aðskildar þannig að engar raka leifar séu eftir.

CZ Návod k montáži

Plocha, na ktorou budete zrcadla lepit, musí být suchá, pevná, hladká, rovná, bez prachu a mastnoty. Podklad z dřevotřískových desek používejte pouze v laminovaném nebo lakovaném provedení. Není vhodné pro omítnuté, tapetované, malované nebo obkládové stěny. Optimální teplota zpracování: 25° +/- 5°C. Stanovte si přesnou polohu pro nalepení zrcadlových prvků. Sejměte ochranný papír z lepicích pásek (při tom nesahejte na lepicí vrstvu) a zrcadlové prvky pevně přitlačte na přípravenou plochu. POZOR: Po přitlačení už se poloha zrcadlových prvků nedá upravit!

Pokyny pro péči o zrcátka

K běžnému čištění použijte měkký suchý hadřík. Odolné skvrny, např. Tuk můžete odstranit následujícím způsobem: Umyjte kamzíkovou kůži nebo hadřík z mikrovláken v čisté, horké vodě a dobře vyždímejte. Odstraňte skvrny jemným třením. Nikdy nepoužívejte chemické čističí prostředky. Nepoužívejte abrazivní houby. Okraje otřete zvlášť, aby nezůstala vlhkost.

RO Indicații de montare

Suprafața de lipire trebuie să fie uscată, stabilă, lipsită de praf, grăsimi și alte impurități. Plăcile aglomerate trebuie să fie lăcuite sau acoperite cu folie. Nu este potrivit pentru pereți tencuiți, tapizați, vopsiți sau gresiați. Temperatura de prelucrare: 25° +/- 5°. Cea se stabilei poziția exactă de lipire a elementelor. Se îndepărtează hârtia de ocrotire a fașilor de lipire. (fără a se atinge cu degetele suprafața adezivă). Se presează puternic elementele oglinzii pe suprafața de adeziv. Atenție: după fi xarea elementelor nu mai este posibilă nici un fel de corectare a poziției acestora!

Instrucțiuni de îngrijire pentru oglinzi

Folosiiți o cârpă moale și uscată pentru curățarea normală. Petele încăpățănate, de ex. Puteți îndepărta grăsimea după cum urmează: Șpaleti o blană sau o cârpă din microfibră în apă limpede și caldă și stoarceți-o bine. Îndepărtați petele freând ușor. Nu folosiți niciodată agenți de curățare chimici. Nu folosiți bureți abrazivi. Ștergeți marginile separat, astfel încât să nu rămână umezeală.

TR Montaj Talimatı

Aynanın yapılandıracağı zemin, kuru, sağlam, pürüzsüz, düz, tozsuz ve yağsız olmalıdır. Sadece kaplamalı veya boyalı şekilde olan suntalar kullanılmalıdır. Siveler, duvar kağıdı, boyalı veya fayans duvarlar için uygun değildir. En uygun işlem ısısı: 25° +/- 5 °C. Ayna parçalarını arzu edilen yarışma pozisyonlarını tam olarak sapıyınız. Kuruysucu kağıdı, yapışkan bantları çıkarınız (yapışkan tabakaya parmak ile dokunmaksızın) ve ayna parçalarını kuvvetlice, öngörülmuş olan yüzeye bastırınız. DİKKAT: Üzerine bastırıldıkten sonra artık ayna parçalarının pozisyonlarında bir düzeltme yapılamaz!

Aynalar için bakım talimatları

Normal temizlik için yumuşak, kuru bir bez kullanın. İnatçı lekeler, ör. B. Fat, aşğıdıkları gibi ortadan kaldırılsınız: Bir Güderi veya mikrofiber bezı temiz, sıcaık suyla yıkayın ve iyice sıkın. Hafife ovalayarak lekeleri çıkarın. Hiçbir koşulda kimyasal temizlik maddeleri kullanmamalısınız. Aşğıdırıcı süngerler kullanmayın. Nem kalmaması için kenarları ayrı ayrı silin.

GR Κολλητικός καθρέφτης πόρτας Οδηγίες συναρμολόγησης

Η βάση συγκόλλησης του καθρέφτη πρέπει να είναι στεγνή, σταθερή, λεία, επίπεδη και καθαρή από σκόνη και λίπος. Χρησιμοποιείτε τις πλάκες αντιπληκτικές μόνο με επίτρωση ή βερνικωμένες. Δεν είναι κατάλληλο για τοχοποισία, τοίχους, βαμμένους τοίχους ή πλακάκια. Ιδανική θερμοκρασία επεξεργασίας: 25° +/- 5°. Καθορίστε ακριβώς την επιθυμητή θέση συγκόλλησης των τμημάτων του καθρέφτη. Απομακρύνετε το προστατευτικό χαρτί από τις κολλητικές λωρίδες (χωρίς να ακουμπήσετε την κολλητική επιφάνεια με τα δάχτυλα) και πιέστε με δύναμη τα τμήματα του καθρέφτη επάνω στην προβλεπόμενη επιφάνεια. Προσοχή: Μετά την πίεση δεν μπορεί να γίνει καμία διόρθωση του σχήμου των τμημάτων του καθρέφτη! **Οδηγίες φροντίδας για καθρέφτες** Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για κανονικό καθαρισμό. Επιδιοιοι λεκέδες, π.χ. Β. Λίπος, μπορείτε να το εξαλείψετε ως εξής: Ένα Πλύνετε το δέρμα σαμουά ή πανί μικροϊνών σε καθαρό, ζεστό νερό και στύψτε το καλά. Αφαίρεστε τους λεκέδες τρίβοντας απαλά. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά σφουγγάρια. Σκουπίστε τις άκρες ξεχωριστά, ώστε να μην παραμείνει υγρασία.

SE Monteringsinstruktion

Underlaget för fastklisteringen av spegeln måste vara torrt, fast, jämnt, damm- och fettfritt. Använd spånplattor endast om dessa är belagda eller lackerade. Inte lämpligt för gipsade, tapetserade, målade eller kaklade väggar. Bästa behandlings­temperatur: 25° +/- 5°. Bestäm exakt önskad klisterposition för spegelelementen. Avlägsna skyddspappret från klisterremsan (utan att beröra klister­skiktet med fingrarna) och tryck spegelelementen kraftigt mot önskad yta. OBS! När spegeln har tryckts på plats är det inte längre möjligt att korrigera spegel elementens position! **Skötsel­anvisningar för speglar**

Använd en mjuk, torr trasa för normal rengöring. Envisa fläckar, t.ex. Du kan ta bort fett på följande sätt: Tvätta en pålskinn eller mikrofiberduk i klart, varmt vatten och vrid ut det ordentligt. Ta bort fläckar genom att gnugga försiktigt. Använd aldrig kemiska rengöringsmedel. Använd inte slipande svampar.Torka av kanterna separat så att ingen fukt kvarstår.

EST Kookupaneku juhised

Peeglite liimimiseks kasutatav pind peab olema kuiv, kindel, sile, ühtlane, puhastage tolmust ja rasvast. Puitlaastplaat ainult kaetud või kasutage värvitud viimistlust. Ei ole mõeldud krohvimiseks, tapeetimiseks. Sobivad värvitud või plaaditud seinad. Optimaalne töötlemine temperatuur: 25 ° +/- 5 °. Määrake täpselt peegli elementide soovitud liimimisasend. Eemaldage kleepindilt kaitsepaber (Ilma sõrmedega liimikihiti puudutamata) ja suruge peegli elementid kindlalt ettenähtud pinnale vast. Tähelepanu: pärast vajutamist ei ole enam võimalik peegli elementide asendit parandada!

Peeglite hooldusjuhised

Tavaliseks puhastamiseks kasutage pehmet ja kuiva lappi. Kangekaelsed plekid, nt. Rasva saate eemaldada järgmiselt: Peske seemisnahka või mikrokuidlappi puhta kauna vee­ga, ja väänake see korralikult välja. Eemaldage plekid õrnalt hõõrudes. Arge mingil juhul kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Arge kasutage abrasiivseid käsnasid. Pühkige servad eraldi, nii et niiskuse jääke ei jääks.

HU Szerelési utasítás

A tükör leragasztására szolgáló háttér száraz, kemény, sima, por- és zsírmentes kell legyen. Csak bevont vagy lakkozott forgácslemez táblákat használjon. Nem alkalmas vakolt, tapétázott, festett vagy csempezett falra. Az optimális feldolgozási hőmérséklet 25° +/-5°C. A tükörelemek kívánt ragasztási helyzetét pontosan határozza meg. A ragasztószalag védőpapírját távolítsa el (anélkül, hogy hozzáérne a ragasztórétegekhez) és nyomja erősen az arra szánt felületre a tükörelemeket. VIGYÁZAT: az odanyomás után a tükörelemek helyzetén már nem lehet változtatni!

A tükörk ápolására vonatkozó utasítások

A normal tisztításhoz használjon puha, száraz ruhát. Makacs foltok, pl. A zsír a következőképpen távolíthatja el: Mosson zerge bőrt vagy mikroszálas kendőt tiszta, forró vízben, és jól csavarja ki. A foltokat enyhte dörzsöléssel távolítsa el. Soha ne használjon vegyszeres tisztítószert. Ne használjon súroló szivacsot. Külön törölje le az élelt, hogy ne maradjon nedvesség.

HR Uputstvo za montažu

Podloga za lijepljenje ogledala mora biti suha, čvrsta, glatka, ravna i bez prašine i masnoće. Iverice koristiti samo u obloženoj ili lakiranoj izvedbi. Nije prikladno za ožbukane, zidne, obojene ili popločane zidove. Optimalna temperatura za ugradnju je +25° do -5° C. Točno odredite željeni položaj za lijepljenje elemenata ogledala. Skinite zaštitni papir sa ljepljive trake (bez da prstima dodirnete ljepljivi sloj) i elemente ogledala čvrsto pritisnite na predviđenu površinu. PAŽNJA! Nakon pritiskanja korekcija položaja elemenata ogledala više nije moguća.

Nupute za njegu zrcala

Za normalno čišćenje koristite mekanu i suhu krpu. Tvrdoglave mrlje, na pr. Mast možete ukloniti na sljedeći način: Operite jelensku kožu ili krpu od mikrovlakana u čistoj, vrućoj vodi i dobro je istisnite. Uklonite mrlje nježnim trljanjem. Nikada nemojte koristiti kemijska sredstva za čišćenje. Ne koristite abrazivne spužve. Obrišite rubove odvojeno tako da ne ostane vlage.

BG Самозалепващо се огледало за врата Упътване за монтаж

Основата за лепене на огледалото трябва да бъде суха, твърда, гладка, права, безпрашна и безмаслена. Използвайте само такива дървесни плочи, които са лакирани или имат покритие. Не е подходящ за стени, измазани с стени, боядисани или облицовани с плочки. Оптимална температура на обработка: 25° +/- 5°. Определете точно желаната позиция за залепване на огледалните елементи. Отстранете предпазната хартия от лепящите ленти (без да докосвате с прсти лепящата слой) и натиснете здраво огледалните елементи върху предвидената повърхност. Внимание: След залепването не е възможна корекция на позицията на огледалните елементи!

Инструкции за грижа за огледалата

Използвайте мека, суха кърпа за нормално почистване. Упорити петна, напр. Можете да премахнете мазнината, както следва: Измийте козина или кърпа от микрофибър в чиста, топла вода и я изцедете старателно. Премахнете петната, като леко ги триете. Никога не използвайте химически почистващи препарати. Не използвайте абразивни гъби. Избършете ръбовете отделно, така че да не остане влага.